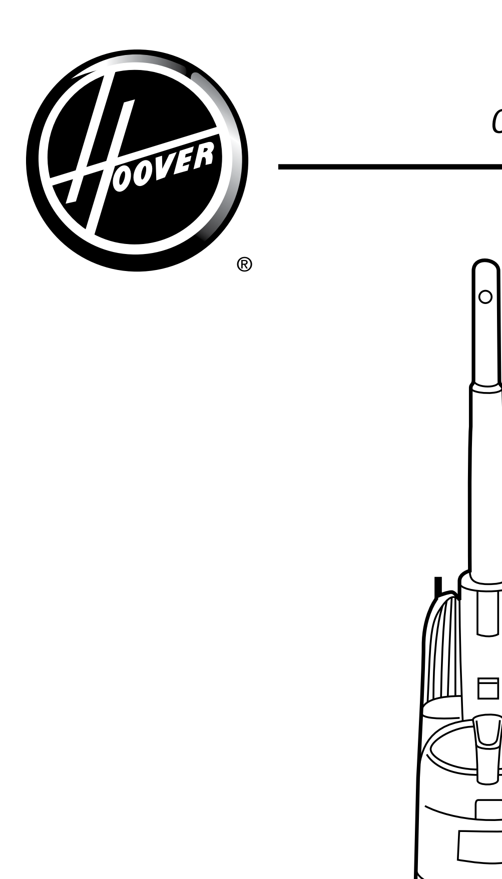
# Owner's Manual

*Operating and Servicing Instructions*

www.hoover.com

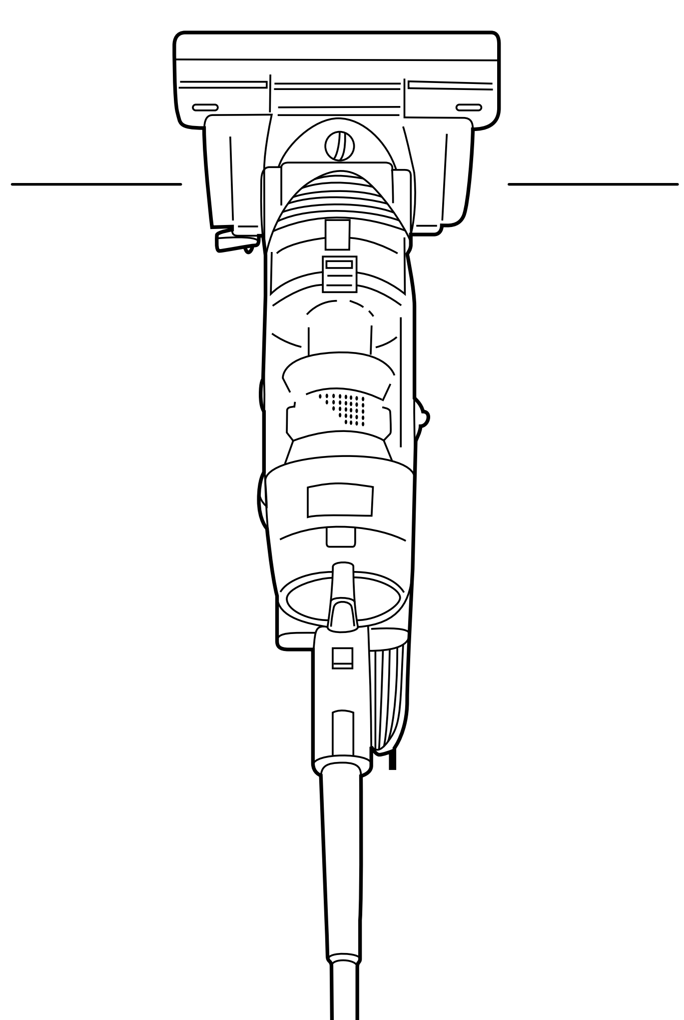






Please review this manual before operating your Hoover® product.







# Guide d'utilisation

*Instructions d'utilisation et d'entretien*

www.hoover.com

**Lire attentivement ce guide avant d'utiliser votre appareil Hoover^MD produit.**

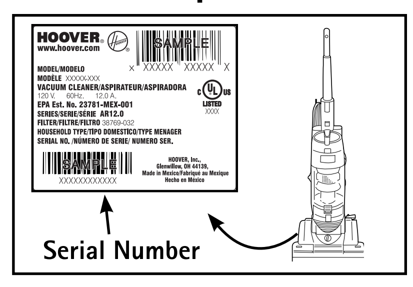
# Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and serial numbers in the spaces provided.

Model ______________________________

Serial Number ______________________

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER product.




Be sure to fill out and return the product registration card included with your cleaner.

# Contents



**If you need assistance:**
Visit our website at hoover.com. Follow the service center link to find the service outlet nearest you OR Call 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) OR Call 1-800-263-6376 to speak with a representative in our Consumer Response Center; Mon-Fri 8am-7pm EST.

Please do not return this product to the store.

This carpet cleaner is intended for household use.
Not intended for commercial use in any household or for any other commercial purpose.

Operate carpet cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner.
Plug carpet cleaner into a properly grounded outlet.



# Merci d'avoir choisi un produit HOOVERMD.

Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série complets dans les espaces fournis à cet effet.

Modèle______________________________

Numéro de série ______________________

Conseil : Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide d'utilisation, car la date d'achat peut devoir être vérifiée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER.

Numéro de série

Assurez-vous de remplir et de retourner la carte d'enregistrement incluse avec votre aspirateur.

# Table des matières



**Pour obtenir de l'assistance :**
Visiter notre site Web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquer sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous OU composer le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés (É. U. seulement) OU composer le 1 800 263 6376 pour parler à un représentant du Centre d'aide à la clientèle (de 8 h à 19 h, HNE, du lundi au vendredi).

Ne pas retourner ce produit au détaillant.

Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement.
Non conçu pour un usage commercial dans quelque foyer que ce soit ni dans quelque autre condition d'utilisation commerciale.

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

# Important Safety Instructions

**When using an electrical appliance, always follow basic precautions, including the following:**

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow vacuum cleaner to be used as a toy.
- Do not run unattended at any time.
- Keep hair, loose clothing, fingers, feet and all parts of body away from openings, rotating agitator and other moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible materials such as gasoline or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting hose.
- Unplug cleaner before connecting the powered hand tool.
- Do not use without dirt cup or filters in place. Empty cup and clean filter frequently when picking up very fine materials such as powder.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
- Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the cleaner.
- Always unplug cleaner when not in use. Turn off all controls before unplugging.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. Never handle plug or appliance with wet hands.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Use vacuum cleaner only for its intended use as described in the instructions. Use only attachments recommended by Hoover; others may cause hazards.

**WARNING:**

- This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive toxicity. Wash hands after handling.
- Do not operate cleaner in bare feet or when wearing open toe shoes or sandals.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the cleaner. They may damage the cleaner.

# Save these instructions!



# Consignes de sécurité importantes

**Pendant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours prendre des précautions élémentaires, notamment:**

## LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures:

- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur une surface mouillée.
- Assurer une supervision étroite lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci. Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet et ne pas le laisser sans surveillance.
- Ne laissez jamais l'aspirateur en marche sans surveillance.
- Garder les cheveux, les vêtements, les doigts, les pieds et toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures, de l'agitateur rotatif et des autres pièces mobiles de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser toute matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas ramasser de liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence ou de la sciure de bois, et ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où de telles matières sont présentes.
- Toujours éteindre l'aspirateur avant d'enlever ou de poser le tuyau.
- Débrancher l'appareil avant de connecter l'accessoire portatif à turbine.
- Ne pas utiliser l'appareil si le vide poussière ou les filtres ne sont pas en place. Si des matériaux très fins sont aspirés (par ex., de la poudre), vider le vide poussière et nettoyer le filtre fréquemment.
- Faire preuve d'une grande prudence pendant l'utilisation dans des escaliers.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder les ouvertures exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.
- Toujours débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.
- Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé. Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Débranchez toujours l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Éteignez toutes les commandes avant de le débrancher.
- L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur, il doit être apporté à un Centre de vente et de service Hoover ou chez un détaillant de service garanti autorisé Hoover (dépôt).
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon d'alimentation, utiliser le cordon pour transporter ou soulever l'appareil, fermer une porte sur le cordon ou tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart de toute surface chauffée.
- N'utiliser cet aspirateur que conformément à son usage prévu, tel qu'il est décrit dans le présent guide. N'utiliser que les accessoires recommandés par Hoover; d'autres accessoires pourraient être dangereux.
- Tenir la fiche lorsque le cordon se rembobine dans l'enrouleur. Ne pas laisser le cordon bouger en tous sens pendant qu'il se rembobine.

**AVERTISSEMENT :**

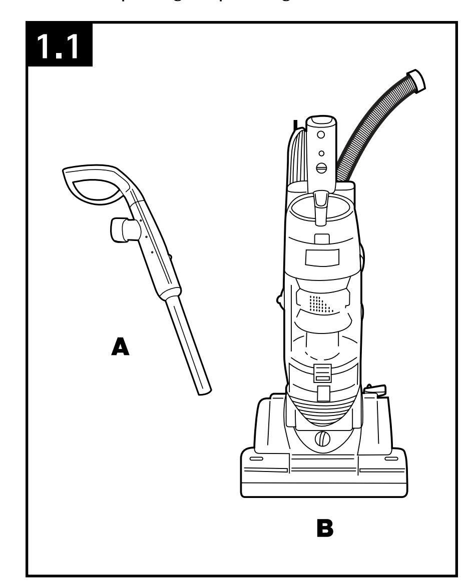
- Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme causant le cancer et des problèmes de reproduction. Se laver les mains après avoir manipulé l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus ni avec des sandales ou des souliers qui laissent les orteils à découvert.
- Éviter d'aspirer des objets durs et acérés. Ils pourraient endommager l'aspirateur.

# Conserver ces instructions!

# 1. Assembling cleaner

## Carton contents

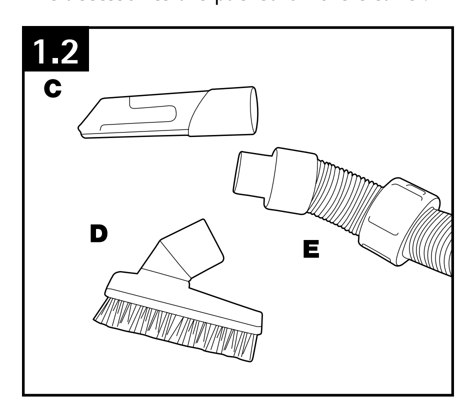
Empty carton. Find the parts shown below before disposing of packing materials.




A. Handle section
B. Cleaner body and hose

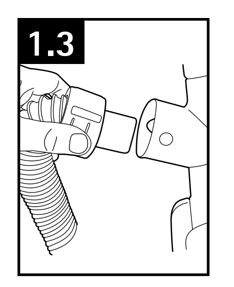
## Accessory packs

The accessories are packed on the cleaner.

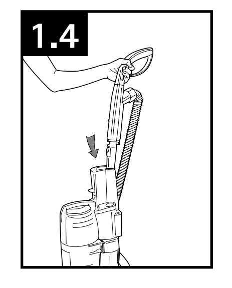



C. Crevice wand
D. 2 in 1: Dusting brush/Furniture nozzle
E. Hose

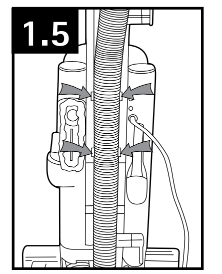
## Cleaner assembly




Attach vacuum hose to wand.

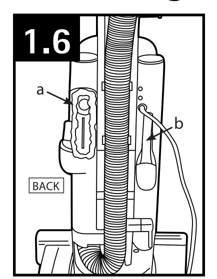



Slide wand and handle into the slot until you hear a click.




Snap hose into hose guide down the back of the cleaner.

## Tool storage



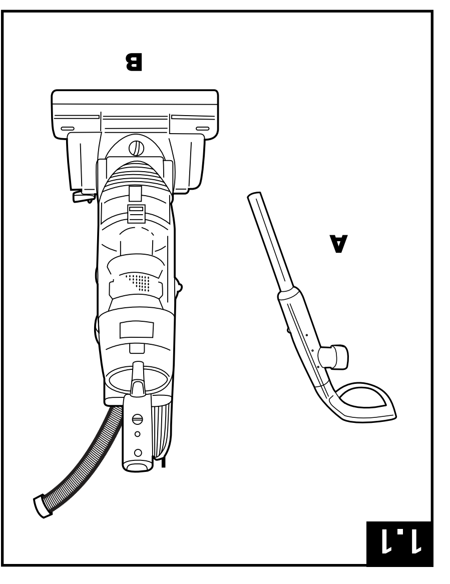

Attach tools: (a) Slide the 2-in1 tool onto post on the caddy with bristles facing out. (b) Slot the crevice tool into the space behind the power cord (when the cord is stored on the wraps).



# 1. Assemblage de l'aspirateur

## Contenu de l'emballage

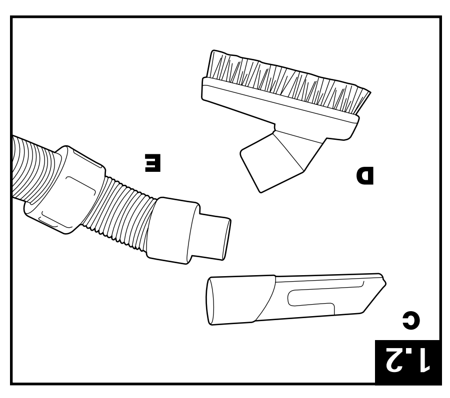
Retirer toutes les pièces de l'emballage. Avant de jeter les matériaux d'emballage, s'assurer qu'aucune des pièces illustrées ci dessous ne manque.




A. Manche
B. Aspirateur et support à tuyau

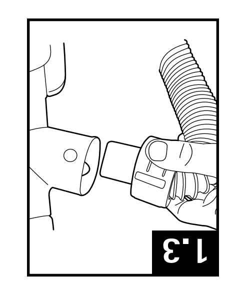
## Ensembles d'accessoires

Les accessoires sont placés sur l'aspirateur.

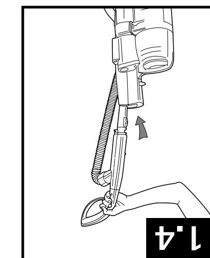



C. Bec suceur
D. 2 en 1: Brosse à épousseter/ Buse pour meubles
E. Tuyau

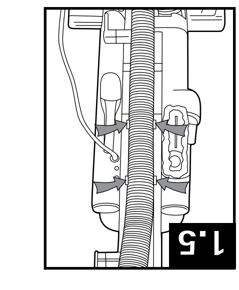
## Assemblage de l'aspirateur




Fixer le tuyau de l'aspirateur à la rallonge.

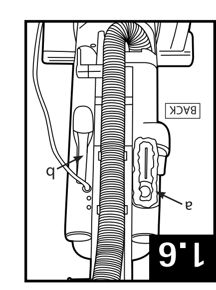



Faire glisser la rallonge et le manche dans l'encoche jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.




Introduire le tuyau dans le guide à l'arrière de l'aspirateur et appuyer dessus pour l'enclencher.

## Compartiment de rangement des accessoires




Fixer les accessoires : (a) Faire glisser l'outil 2 en 1 sur le support du compartiment en veillant à ce que les poils de la brosse soient tournés vers l'extérieur. (b) Introduire le suceur plat dans l'espace à l'arrière du cordon d'alimentation (quand le cordon est enroulé sur les crochets).

# 2. How to use

## Cleaner description

**Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.**

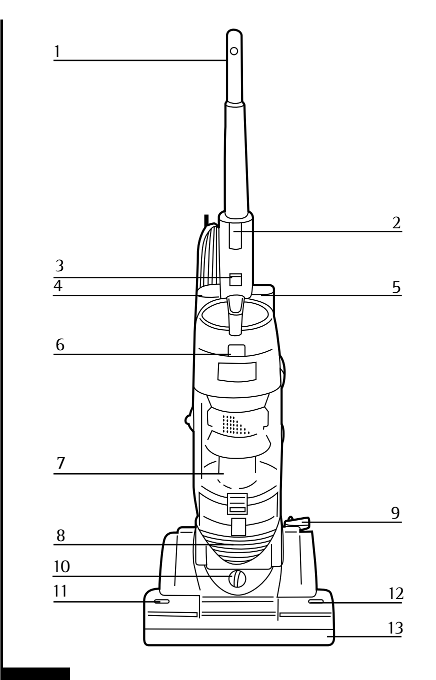
The assembled cleaner will look like the drawing.

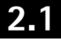
1. Handle grip
2. Extension wand release button
3. Dirt container release button
4. Brushbar on/off button
5. On/off button
6. Dirt container lid with carry handle
7. Dirt container
8. Exhaust filter cover
9. Handle release pedal
10. Carpet height adjuster
11. Brushbar on/off indicator
12. Performance indicator
13. Scuff guard bumper
14. Cord wrap with quick release
15. Hose
16. 2-in-1 tool
17. Power cord
18. Crevice tool
19. Hose guide
20. Bottom cord wrap
21. Wheels

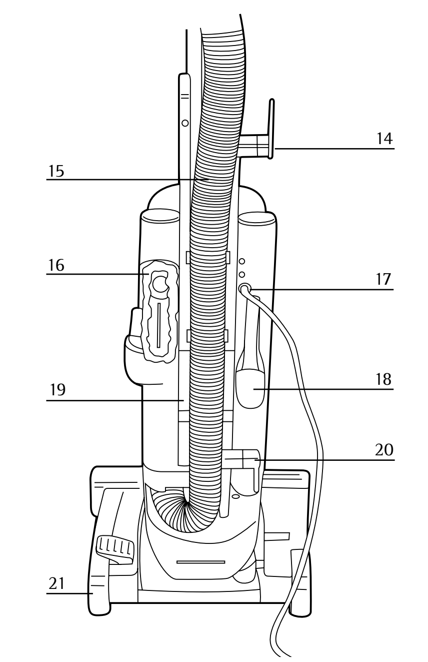
**This cleaner is intended for household use. Not intended for commercial use in any household or for any other commercial purpose.**

## Polarized plug

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.








# 2. Utilisation

## Description de l'aspirateur

**N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.**

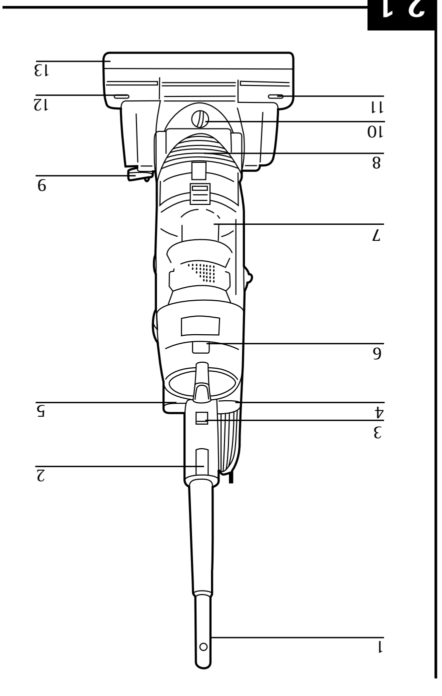
1. Poignée
2. Bouton de dégagement de la rallonge
3. Bouton de dégagement du vide-poussière
4. Interrupteur MARCHE/ARRÊT du rouleau-brosse
5. Interrupteur MARCHE/ARRÊT
6. Couvercle du vide poussière avec poignée de transport
7. Vide-poussière
8. Couvercle du filtre d'évacuation
9. Pédale de déblocage du manche
10. Bouton de réglage selon la hauteur du tapis
11. Indicateur MARCHE/ARRÊT du rouleau-brosse
12. Indicateur de poussière
13. Protège-meubles
14. Crochet d'enroulement du cordon à dégagement rapide
15. Tuyau
16. Accessoire 2 en 1
17. Cordon d'alimentation
18. Bec suceur
19. Guide du tuyau
20. Crochet inférieur d'enroulement du cordon
21. Roues

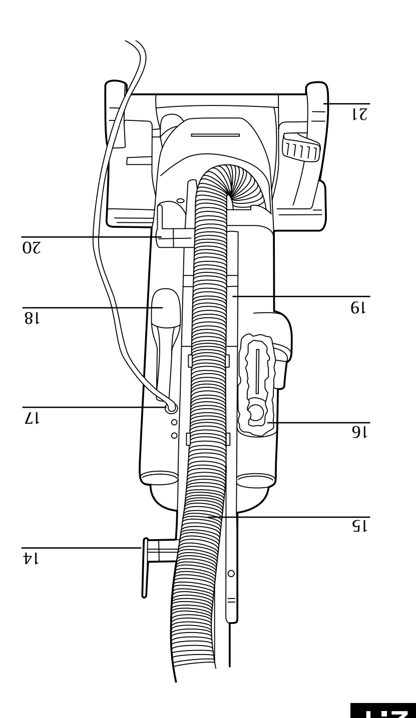
**Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement. Non conçu pour un usage commercial dans quelque foyer que ce soit ni dans quelque autre condition d'utilisation commerciale.**

## Fiche polarisée

Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil comporte une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre), qui s'insère d'une seule façon dans une prise de courant. Si la fiche ne peut être insérée, la retourner et essayer de nouveau. Si elle ne s'insère toujours pas, s'adresser à un électricien qualifié, qui installera une prise de courant conforme. Ne modifier la fiche sous aucun prétexte.

2.1



## Custom Control™ switch

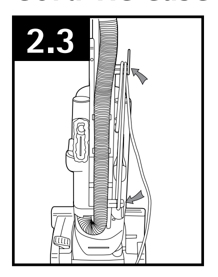
### ON/OFF button

Located on the right shoulder (A), as you look the cleaner front on. Turn vacuum on by depressing button after plugging cord into electrical outlet.

### Brush roll ON/OFF button

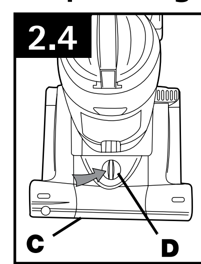
Press button (B) to turn brush roll on, for cleaning carpets and rugs. (Brush roll will automatically stop turning when handle is raised to upright position.) Turn brush roll OFF for cleaning hard surface floors.

## Cord Release




Turn quick release cord wrap 180 degrees for easy cord removal. Store cord around cord wraps to keep out of the way while vacuuming.

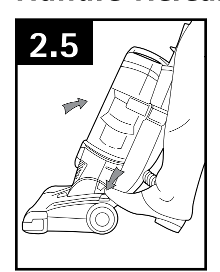
## Carpet height adjustment




The cleaning of carpet and rugs takes place at the nozzle (C).

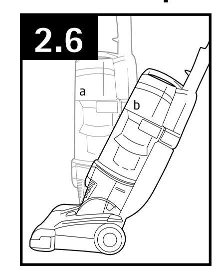
When it is necessary to raise and lower the nozzle for various carpet pile heights, turn the nozzle control knob (D) to the desired setting.

## Handle Release Pedal




To release the handle, push the handle release pedal located on the lower left side of the cleaner when looking at the back of the cleaner.

## Floor/Carpet Cleaning:




Move the handle and adjust it to the desired position for (a) storing the upright, (b) operating the cleaner.

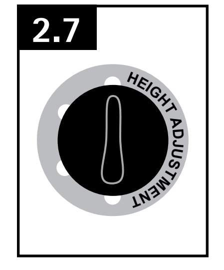
**NOTE: Rotating brushbar could cause the fringe of a rug to become tangled within cleaner. Use caution and turn off the brushbar when vacuuming throw rugs with fringe.**

## Settings

For maximum cleaning performance, the following carpet height settings are recommended.

Low setting: for all types of carpet/ bare floors.

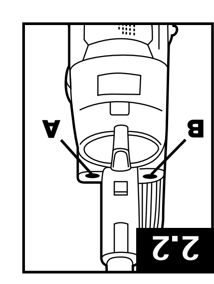
Note: If the cleaner is difficult to push, turn knob to the next higher setting.




High Pile: for very deep pile carpet where easier pushing effort is desired, while maintaining good cleaning performance.



## Interrupteur Custom Control[MC]




### Interrupteur MARCHE/ARRÊT

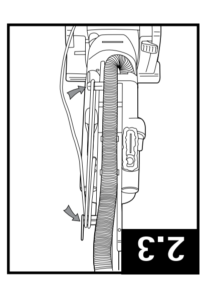
Situé sous l'épaulement droit (A), quand vous faites face au devant de l'aspirateur. Mettre en marche l'aspirateur en appuyant sur ce bouton après avoir branché le cordon dans une prise de courant.

### Interrupteur MARCHE/ARRÊT du rouleau-brosse

Appuyer sur le bouton (B) afin de mettre en marche le rouleau-brosse pour le nettoyage des carpettes et de la moquette. (Le rouleau brosse s'arrête automatiquement quand le manche est placé en position verticale.) Tourner l'interrupteur à la position ARRÊT (OFF) pour le nettoyage des planchers non recouverts de tapis.



## Dégagement du cordon



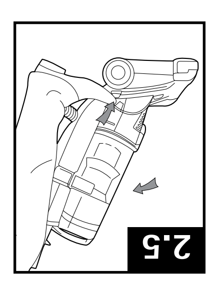

Tourner à 180 o le crochet d'enroulement du cordon à dégagement rapide pour retirer aisément le cordon. Enrouler le surplus de cordon sur les crochets pour qu'il ne soit pas encombrant pendant le nettoyage.

## Réglage selon la hauteur du tapis

Le nettoyage des tapis et de la moquette se produit au niveau de la buse (C).

Lorsqu'il faut relever ou abaisser la buse en fonction des différentes longueurs de poils de tapis, il suffit de régler le bouton de réglage de la hauteur (D) de la façon appropriée.

## Pédale de déblocage du manche




Pour débloquer le manche, appuyer sur la pédale de déblocage du manche, située en bas à gauche de l'aspirateur (quand vous faites face à l'arrière de l'aspirateur).

## Nettoyage de planchers/tapis




Déplacez le manche et ajustez-le à la position désirée pour (a) le rangement de l'aspirateur ou (b) le nettoyage.

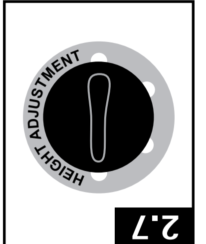
**REMARQUE : L'utilisation du rouleau brosse agitateur peut faire en sorte que la frange d'un tapis se coince dans l'aspirateur. Faire preuve de prudence et désactiver le rouleau-brosse pour le nettoyage de tapis à franges.**

## Réglages

Pour une performance maximale, les réglages de hauteur ci-dessous sont recommandés

Réglage inférieur : convient à tous les types de tapis/planchers non recouverts de tapis.

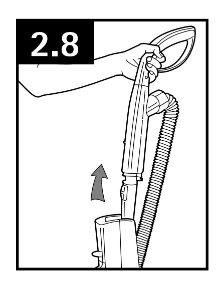
Remarque : S'il est difficile de déplacer l'appareil pendant le nettoyage, tourner le bouton à un réglage supérieur.




Réglages supérieurs : pour les tapis épais; ces réglages exigent moins d'efforts tout en maintenant une bonne perfozmance.

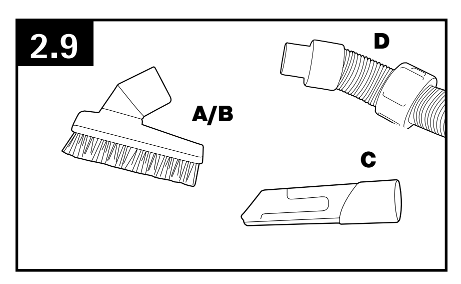
# Cleaning tools

When using cleaning tools, **put the cleaner in the upright position to stop the brushroll rotating, or simply press the brushroll on/off button.**




Remove the hose and handle from the slot.

Choose any of the handy accessories or use the hose alone. Simply push the attachment firmly into the end of the wand or hose end. To remove tool, twist and pull apart gently.




## Select proper tool

A/B. Dusting brush may be used for carved furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters, and registers.

Upholstery nozzle may be used for upholstered furniture, draperies, mattresses, clothing, automobile interiors, and carpeted stairs.

NOTE: To change the dusting brush into an upholstery tool, simply snap off the square plastic ring housing the bristles. To return to dusting brush for delicate surfaces (and stow able form) simply push the ring back into place until you feel a snap

C. Crevice wand can be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs, and baseboards. It can also be used for extra reach with the extension wand.

D. Hose can be used alone or with handy accessory attachments.

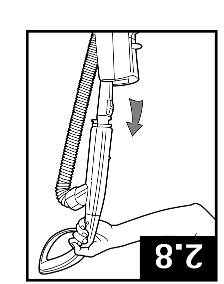
## How to clean tools

Cleaning tools may be washed in warm water with a detergent. Rinse and air dry before using.



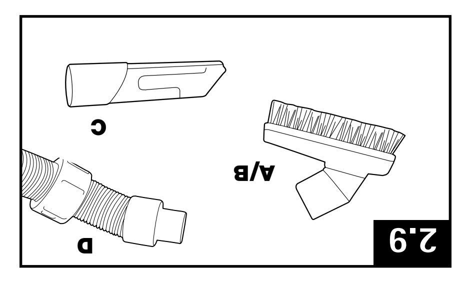
# Accessoires de nettoyage

Quand vous utilisez des accessoires de nettoyage, **toujours placer l'aspirateur en position verticale pour arrêter le rouleau-brosse agitateur, ou simplement appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT du rouleau-brosse.**




Retirer le tuyau et le manche de l'encoche.

Choisir un des accessoires pratiques ou utiliser seulement le tuyau. Simplement insérer fermement l'accessoire dans l'extrémité de la rallonge ou du tuyau. Tourner et retirer doucement l'accessoire pour l'enlever.




## Choix de l'accessoire approprié

A/B. La brosse à épousseter peut servir à nettoyer les boiseries sculptées, les dessus de tables, les livres, les lampes, les luminaires, les stores vénitiens, les plinthes, les volets et les grilles de registre.

La buse pour meubles peut servir à nettoyer les meubles capitonnés, les rideaux, les matelas, les vêtements, l'habitacle de véhicules et les escaliers recouverts de tapis.

REMARQUE : Pour transformer la brosse à épousseter en buse pour meubles, simplement retirer la bague de plastique carrée sur laquelle se trouvent les poils de la brosse. Pour réinstaller la brosse à épousseter afin de nettoyer des surfaces délicates (et pour pouvoir la ranger), simplement replacer la bague en appuyant jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

C. Le bec suceur peut s'employer dans les espaces restreints, les coins et les rebords d'endroits tels que les tiroirs, les meubles capitonnés, les escaliers et les plinthes. Peut aussi être utilisée avec la rallonge pour offrir une portée accrue.

D. Le tuyau peut être utilisé seul ou avec des accessoires pratiques.

## Nettoyage des accessoires

Ne pas plonger l'accessoire portatif à turbine dans l'eau. Les accessoires peuvent être lavés à l'eau tiède avec un détergent. Rincer, puis laisser sécher à l'air libre avant de les réutiliser.

# 3. Maintenance

Familiarize yourself with these home maintenance tasks. Proper use and care of your cleaner will ensure continued cleaning effectiveness.

## Dirt Cup & Filters

### Removal and Replacement

**WARNING: To reduce the risk of injury from moving parts, unplug before servicing.**

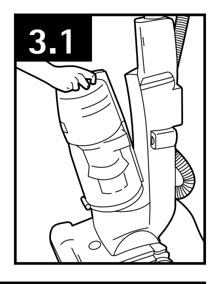
### When to empty

We recommend that the dirt cup be emptied before the dirt reaches the max fill line on cup (Fig. 3-1) or after every use if you prefer.

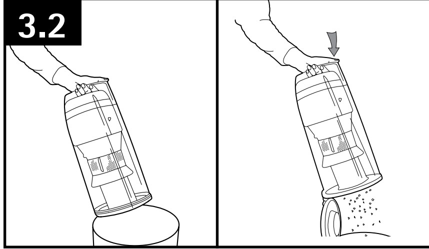
**CAUTION: Very fine materials, such as face powder or cornstarch, may seal the filter and cause loss of suction. When using the cleaner for this type of dust, empty the cup and clean the filters often.**

## Dirt Cup

### How to empty




Press dirt container release button and remove dirt container from cleaner.

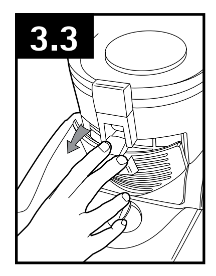



Hold dirt container over dustbin and press bin release empty button to empty.

Wipe inside of dust bin and shroud with a damp cloth to remove all excess dust.

## Filter Cleaning

### HEPA Filter




Unclip and remove the filter cover from the front of the cleaner to reveal filter cartridge.




Tap side of filter until no more dust particles fall from the cartridge.

**NOTE: It is recommended to clean this filter every 9 – 12 months.**

### What to buy

When purchasing a new Hepa Filter, ask for HOOVER part **No. 59156501.**



# 3. Entretien

Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien; l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

## Vide-poussière et filtres

### Enlèvement et remplacement

**AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessures lié aux pièces mobiles, débrancher l'appareil avant tout entretien.**

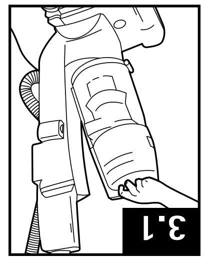
### Quand le vider?

Il est recommandé de vider le vide-poussière avant que la poussière n'atteigne la ligne de remplissage maximal sur le vide-poussière (fig. 3-1) ou après chaque utilisation.

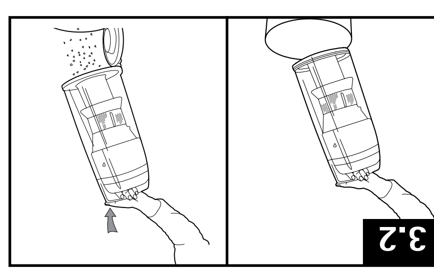
**MISE EN GARDE : Des matières très fines, comme de la poudre pour le visage ou la fécule de maïs, peuvent sceller le filtre et réduire la performance de l'appareil. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer de tels produits, vider le vide-poussière et nettoyer les filtres plus souvent.**

## Vide-poussière

### Vidage




**Appuyez sur le bouton de dégagement du godet à poussière et enlevez ce dernier de l'aspirateur.**

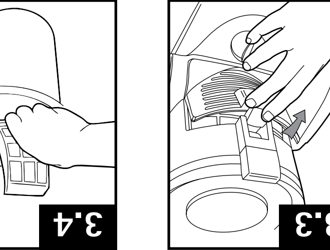



Tenir le vide-poussière au-dessus d'une poubelle et appuyer sur le bouton de dégagement pour vider la poussière.

Essuyer l'intérieur du vide poussière avec un linge humide pour retirer la poussière restante.

## Nettoyage du filtre

### Filtre HEPA




Désenclencher et retirer le couvercle du filtre de l'avant de l'aspirateur pour atteindre la cartouche du filtre.

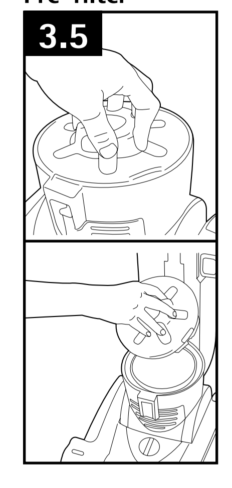
Tapoter le côté du vide poussière jusqu'à ce qu'aucune particule de poussière ne tombe plus de la cartouche.

**REMARQUE : Il est recommandé de nettoyer ce filtre tous les 9 à 12 mois.**

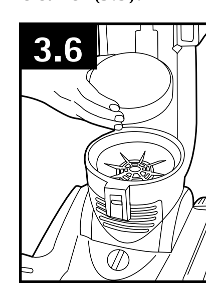
### Quoi acheter

Au moment d'acheter un nouvel Filtre HEPA, demander la pièce HOOVER no **59156501.**

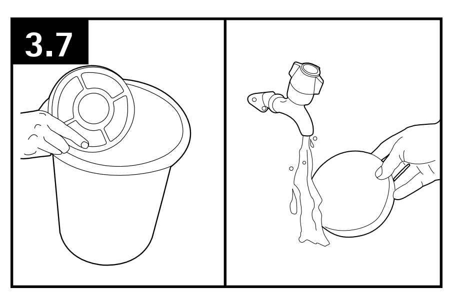
## Pre-filter



Turn and lift filter cover from base of cleaner (3.5).



Remove filter housing and foam filter from the base of cleaner.



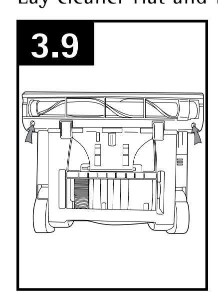
Tap clean the housing and wash foam filter and housing  under cold running water.

**Leave filter to dry for 24 hours before replacing in machine.**

### What to buy

When purchasing a new Pre-filter, ask for HOOVER part **No. 59156506.**

## The agitator brush roll



### When to replace

When agitator brushes are worn, the agitator should be replaced.

To check condition of brushes, disconnect cleaner from electrical outlet. Move edge of a card across bottom plate while turning agitator. To maintain cleaning effectiveness, have brush roll replaced if brushes do not touch card.

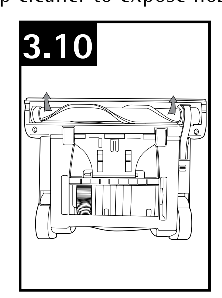
### What to buy

When purchasing a new agitator, ask for HOOVER part **No. 59156508.**

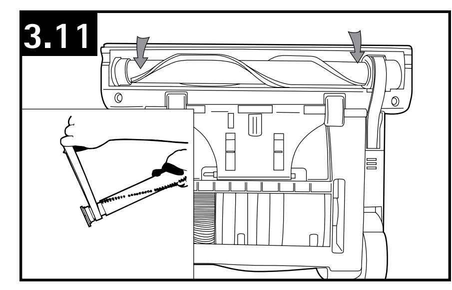
## Replacing the brushroll

**Disconnect cleaner from electrical outlet.**

Lay cleaner flat and flip cleaner to expose nozzle base. Base should lay flat and face up.



Using a Philips screwdriver, remove the 2 screws as indicated on to release cover.



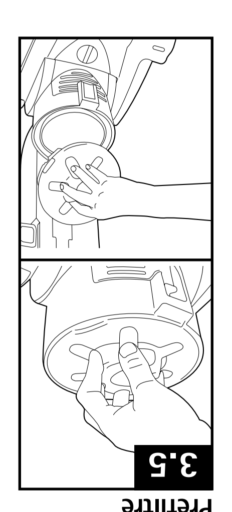
Lift brushroll and unhook from belt.

Insert new- brushroll by first hooking drive belt around area of brushroll without bristles and then slotting into position in the base of the vacuum cleaner.

Replace cover and insert screws back into position. **IMPORTANT: If the brushroll becomes clogged or jammed, press the brush roll reset button found just above the crevice tool.**

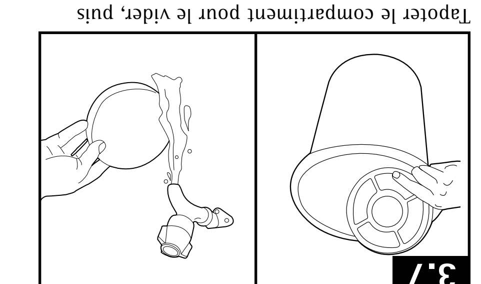


## Préfiltre



Tourner et retirer le couvercle du filtre de la base de l'aspirateur (3.5).

Retirer le compartiment du filtre et le filtre en mousse de la base de l'aspirateur.



Tapoter le compartiment pour le vider, puis nettoyer le filtre en mousse et le compartiment sous l'eau courante.

**Laisser sécher le filtre pendant 24 heures avant de le replacer dans l'appareil.**

### Quoi acheter

Au moment d'acheter un nouvel Préfiltre, demander la pièce HOOVER n**o 59156506.**

## Rouleau-brosse agitateur

### Quand le remplacer

Lorsque le rouleau-brosse est usé, il faut remplacer l'agitateur.

Pour vérifier l'état de la brosse, débrancher l'aspirateur. Déplacer le rebord d'une carte le long de la plaque inférieure tout en faisant tourner l'agitateur. Pour assurer l'efficacité de l'appareil, remplacer le rouleau-brosse si la brosse n'entre pas en contact avec la carte.

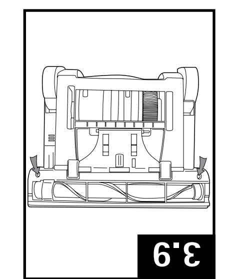
### Quoi acheter

Au moment d'acheter un nouvel agitateur, demander la pièce **HOOVER no 59156508.**

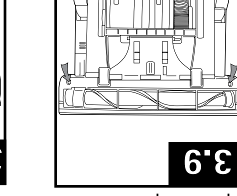
## Remplacement du rouleau brosse

**Débrancher l'aspirateur.**

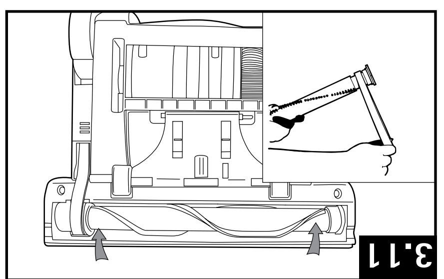
Déposer l'aspirateur horizontalement sur le sol pour avoir accès à la base de la buse. La base doit reposer à plat sur le sol et être tournée vers le haut.



À l'aide d'un tournevis à tête cruciforme, retirer les deux vis tel qu'il est indiqué pour dégager le couvercle.



Soulever le rouleau brosse et le décrocher de la courroie.

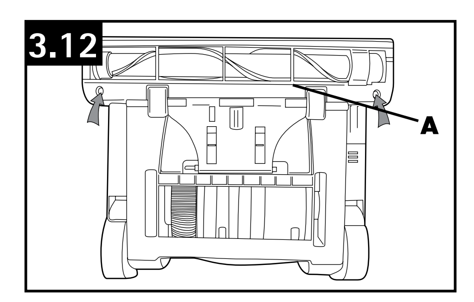


Insérer un nouveau rouleau brosse en accrochant d'abord la courroie d'entraînement autour de la partie du rouleau brosse sans poils, et faire glisser dans la position appropriée dans la base de l'aspirateur.

Replacer le couvercle et remettre les vis en place. **IMPORTANT : Si le rouleau brosse devient obstrué ou coincé, appuyer sur le bouton de réinitialisation du rouleau brosse, qui se trouve juste au dessus du suceur plat.**

## Belt replacement

The belt on your Hoover cleaner causes the brush roll to rotate and is important for the effective operation of your cleaner. The brush roll belt is designed to last a long time and does not normally need replacement. The belt is located under the hood of the cleaner and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.




## Inspecting the belt

**Disconnect cleaner from electrical outlet.**
The belt can be seen by removing the bottom plate (A). To remove, step on handle release pedal and place cleaner in the lowest position. Turn cleaner over. Using a Phillips screwdriver, remove the two screws and lift off the bottom plate.

If the belt is cracked, gouged or broken, it should be replaced.

A new belt can be installed at your nearest Hoover Sales and Service Center.

## Lubrication

The cleaner is equipped with bearings that contain sufficient lubrication for the life of the cleaner. The addition of lubricant could cause damage. **Therefore, do not add lubricant to any bearings.**

## Thermal protector

An internal thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating.

**When the thermal protector activates, the suction motor will stop running, however the agitator will continue to run.** If this happens, proceed as follows:

1. Turn the cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.
2. Check dirt cup, HEPA cartridge filter and foam filter for dirt accumulation.
3. Refer to “Clearing blockages” section.
4. When the motor cools, the thermal protector automatically resets and cleaning may continue.

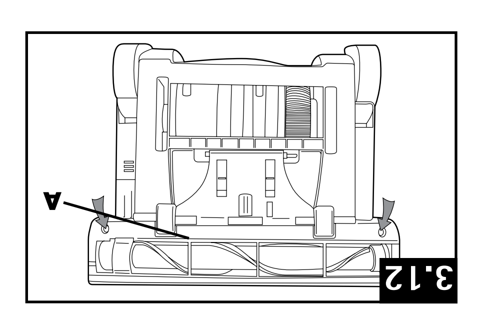
If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner may need servicing (see “Service” section).



## Remplacement de la courroie en V

La courroie en V de votre aspirateur Hoover fait tourner le rouleau-brosse; elle est donc importante pour le fonctionnement efficace de votre aspirateur.

La courroie en V du rouleau-brosse est conçue pour durer longtemps et n’a normalement pas à être remplacée. À l’occasion, vérifier la courroie en V, qui se trouve sous le boîtier de l’aspirateur, afin de savoir si elle est en bon état.




## Inspection de la courroie en V

**Débrancher l’aspirateur.**
La courroie en V sera visible une fois la plaque inférieure (A) enlevée. Pour enlever celle-ci, appuyer sur la pédale de déblocage du manche et placer l’aspirateur à sa position basse. Retourner l’aspirateur à l’envers. À l’aide d’un tournevis cruciforme, enlever les deux vis et retirer la plaque inférieure.

Si la courroie est fissurée, étirée ou coupée, il faut la remplacer.

Vous pouvez faire installer une nouvelle courroie en V auprès du Centre de vente et de service Hoover le plus près de chez vous.

## Lubrification

Les paliers de l’aspirateur sont suffisamment lubrifiés pour toute la durée de vie de l’appareil. **Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages; il ne faut donc pas ajouter de lubrifiant aux paliers de l’aspirateur.**

## Protecteur thermique

L’aspirateur est doté d’un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe.

**Lorsque le protecteur thermique est activé, l’agitateur continue de tourner, mais le moteur de l’aspirateur s’arrête.** Si cela se produit :

1. Éteindre l’aspirateur (OFF) et le débrancher.
2. Vérifier si de la poussière s’est accumulée sur le préfiltre, le filtre à cartouche HEPA et le filtre terminal.
3. Consulter la section « Élimination des obstructions ».
4. Une fois le moteur refroidi, le protecteur thermique est automatiquement réinitialisé, et vous pouvez de nouveau utiliser l’aspirateur.

Si le protecteur thermique est encore activé après que vous avez suivi les étapes ci-dessus, vous devrez peut-être faire réparer votre aspirateur (voir la section « Service »).

# 4. If you have a problem

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the check list below.

| PROBLEM | POSSIBLE CAUSE | POSSIBLE SOLUTION |
|---|---|---|
| **Cleaner won't turn on** | Not firmly plugged in | Plug unit in firmly |
| | No voltage in wall plug | Check fuse or breaker |
| | Blown fuse or tripped breaker | Replace fuse or reset breaker |
| | Thermal protector activated | Allow cleaner to cool for 30 minutes (this will reset the thermal protector) |
| **Agitator brushes aren't turning** | Brush roll switch in off position. | Press switch to turn on. |
| | Agitator is obstructed. | Clear obstruction |
| **Cleaner won't pick up** | Broken or worn belt | Replace belt |
| | Agitator brush roll worn | Replace brush roll |
| | Dirt cup full | Empty dirt cup |
| | Incorrect carpet height setting | Move nozzle control knob to lower setting |
| | Blockage in air flow passage | Clear blockage |
| | HEPA cartridge filter clogged | Clean HEPA filter as described in “Filter cleaning” section. |
| | Pre-filter clogged | Clean pre-filter as described in “Filter cleaning” section. |
| | Dirt cup not properly installed and latched | Position dirt cup properly and lock latch (Fig. 3.2). |
| | Dirt cup lid not positioned properly or missing | Ensure that dirt cup lid is properly positioned. |
| | Filter assembly not assembled properly | Ensure that filter assembly is positioned properly (Figs. 3.3 to 3.7). |
| | Thermal protector activated | Allow cleaner to cool (this will reset the thermal protector). |
| **Cleaner hard to push** | Incorrect carpet height set-ting | Move nozzle control knob to a higher set-ting |
| | Broken or worn belt | Replace belt |
| **Cleaning tools won't pick up** | Blockage in hose | Clear blockage. |
| **Visible dirt leaking through final filter** | Filter assembly not installed properly | Remove filter assembly from dirt cup and ensure that HEPA cartridge filter is properly attached to pre-filter screen and that entire filter assembly is properly repo-sitioned inside dirt cup. (Figs. 3.3 through 3.7). |

# 4. Dépannage

Consulter le tableau cidessous pour résoudre les problèmes mineurs.

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE | SOLUTION POSSIBLE |
|---|---|---|
| **L'aspirateur ne démarre pas.** | L'aspirateur n'est pas bien branché. | Insérer la fiche de l'appareil à fond dans la prise de courant. |
| | La prise de courant n'est pas sous tension. | Vérifier le fusible ou le disjoncteur. |
| | Le fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché. | Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. |
| | Le protecteur thermique s'est activé. | Laisser l'aspirateur refroidir 30 minutes (cela réinitialisera le protecteur thermique). |
| **Le rouleau-brosse de l'agitateur ne tourne pas.** | Interrupteur du rouleau brosse en position ARRÊT. | Appuyer sur l'interrupteur pour mettre en marche. |
| | L'agitateur est bloqué. | Éliminer l'obstruction. |
| **L'aspirateur ne ramasse pas la poussière.** | La courroie est usée ou brisée. | Remplacer la courroie. |
| | Le rouleau-brosse agitateur est usé. | Remplacer le rouleau-brosse. |
| | Le vide-poussière est plein. | Vider le vide-poussière. |
| | Le réglage ne convient pas à la hauteur du tapis. | Tourner le bouton de réglage de la hauteur à une position inférieure. |
| | La circulation d'air est entravée. | Éliminer l'obstruction. |
| | Le filtre à cartouche HEPA est bloqué. | Nettoyer le filtre HEPA tel qu'il est indiqué à la section « Nettoyage du filtre ». |
| | Le préfiltre est bloqué. | Nettoyer le préfiltre tel qu'il est indiqué à la section « Nettoyage du filtre ». |
| | Le vide-poussière n'est pas installé et enclenché correctement. | Positionner le vide-poussière correctement et l'enclencher en place (fig. 3-2). |
| | Le couvercle du vide-poussière est manquant ou mal placé. | S'assurer que le couvercle du vide-poussière est installé correctement. |
| | Filter assembly not assembled properly | S'assurer que l'ensemble du filtre est positionné correctement (fig. 3-3 à 3-7). |
| | Le protecteur thermique s'est activé. | Laisser l'aspirateur refroidir (cela réinitialisera le protecteur thermique). |
| **L'aspirateur est difficile à pousser.** | Le réglage ne convient pas à la hauteur du tapis. | Tourner le bouton de réglage de la hauteur à une position supérieure. |
| | Remplacer la courroie. | Remplacer la courroie. |
| **Les accessoires n'aspirent pas la poussière.** | Le tuyau est bloqué. | Éliminer l'obstruction. |
| **De la poussière s'échappe du fil-tre terminal.** | L'ensemble du filtre n'est pas bien installé. | Retirer l'ensemble du filtre du vide-poussière et s'assurer que le filtre à car-touche HEPA est bien fixé au préfiltre et que l'ensemble du filtre est repositionné correctement dans le vide-poussière (fig. 3-3 à 3-7). |

| PROBLEM | POSSIBLE CAUSE | POSSIBLE SOLUTION |
|---|---|---|
| **Dirt inside dirt cup stops spinning** | | Note: Heavy debris may settle to the bottom of the dirt cup and prevent the dirt from spinning without affecting cleaning performance. The cleaner can continue to be used even if the dirt is not spinning inside the dirt cup.<br>However, if the dirt does stop spinning AND there is a noticeable decrease of performance, check the items under "Cleaner won't pick up". |
| **Powered hand tool brush roll won't turn** | Too much pressure being applied to tool | Continue using tool applying light |
| | Blockage in turbine channel | Remove blockage. |
| | Broken or worn belt | Replace belt |
| | Low cleaner suction | Check items under "Cleaner won't pick up". |

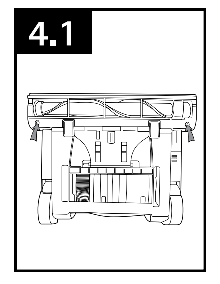
# Clearing blockages

**Disconnect cleaner from electrical outlet.**
Low suction or pick up may be due to a blockage in the system. **The light on the right of the base (when looking at the front) will illuminate if there is a blockage in the machine. The light on left side of the base will illuminate when brushbar is switched on.** Refer to the following steps to check for blockages continuing with each step until the blockage is found:

If a blockage occurs during floor cleaning:

**Turn cleaner OFF and disconnect from electrical outlet.**

1. Check fullness of dirt cup and filter assembly; empty cup and clean filters if needed.

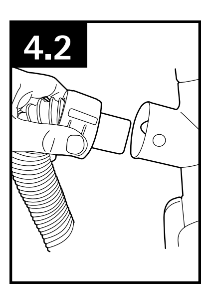


## Check brush roll

2. **Turn cleaner OFF and unplug.**

3. Turn cleaner over and clear blockage from brush roll. Return cleaner to operating position.

Turn cleaner back on and continue cleaning.



## Check hose tube

4. **Turn cleaner OFF and unplug.**

5. Remove hose from tube. Clear blockage from tube. Also, check hose for blockage.



| | | |
|---|---|---|
| **La poussière à l'intérieur du vide-poussière arrête de tourner.** | | Remarque : Des débris lourds peuvent se déposer au bas du vide-poussière et empêcher la poussière de tourner, sans toutefois nuire à l'efficacité du nettoyage. Vous pouvez continuer à utiliser l'aspirateur même si la poussière ne tourne pas à l'intérieur du vide-poussière.<br>Cependant, si la poussière arrête de tourner ET que le rendement de l'aspirateur diminue de façon visible, vérifier les points mentionnés à la rubrique « L'aspirateur ne ramasse pas la poussière ». |
| **Le rouleau-brosse de l'accessoire portatif à turbine ne tourne pas.** | Une pression trop élevée est exercée sur l'accessoire. | Continuer à utiliser l'accessoire, mais en exerçant moins de pression. |
| | Le conduit de la turbine est bloqué. | Éliminer l'obstruction. |
| | La courroie est brisée ou usée. | Remplacer la courroie. |
| | L'aspirateur n'a pas une grande puissance de succion. | Vérifier les points mentionnés à la rubrique « L'aspirateur ne ramasse pas la poussière ». |

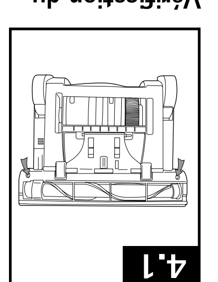
# Élimination des obstructions

**Débrancher l'aspirateur.**
La baisse de la puissance de succion ou l'inefficacité de l'aspirateur peut être causée par une obstruction. Le voyant à droite de la base (quand vous faites face au devant de l'appareil) s'illuminera s'il y a un blocage dans l'aspirateur. Le voyant à gauche de la base est illuminé quand le rouleau brosse est en marche. Suivre les étapes ci-dessous jusqu'à ce que vous ayez trouvé l'obstruction :

A. Si l'obstruction est survenue pendant le nettoyage d'un plancher :

Éteindre l'aspirateur (OFF) et le débrancher.

1. Vérifier si le vide-poussière et l'ensemble du filtre sont pleins; au besoin, vider le vide-poussière et nettoyer les filtres.



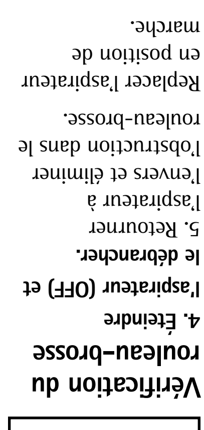
## Vérification du rouleau-brosse

4. **Éteindre l'aspirateur (OFF) et le débrancher.**

5. Retourner l'aspirateur à l'envers et éliminer l'obstruction dans le rouleau-brosse.

Replacer l'aspirateur en position de marche.

Remettre l'aspirateur sous tension et poursuivre le nettoyage.



## Vérification du tube d'alimentation du tuyau

6. **Éteindre l'aspirateur (OFF) et le débrancher.**

7. Enlever le tuyau du tube. Éliminer l'obstruction dans le tube. Vérifier également s'il y a une obstruction dans le tuyau.

# Service

To obtain approved HOOVER service and genuine HOOVER parts, locate the nearest **Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot)** by:

- checking the Yellow Pages under Vacuum Cleaners - Household" OR -
- checking the Service section of Hoover Inc., on-line at **www.hoover.com** OR -
- calling 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only).

**Do not** send your cleaner to Hoover, Inc., Company in Glenwillow for service, this will only result in delay.

If further assistance is needed, contact The Hoover Consumer Response Center, Phone: 1-800-263-6376.

**In Canada**, contact Hoover Canada, Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376 Mon-Fri 8AM-7PM EST.

Always identify your cleaner by the **complete** model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the back of the cleaner.)

## Limited One Year Warranty

(Domestic Use)

### WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER® product is warranted against original defects in material and workmanship for a full one year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

### HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover Sales and Service Center or Hoover Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover Consumer Response Center, Phone 1-800-263-6376, Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376, Mon-Fri 8am-7pm EST.

### WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. However, if you mail your product to a Hoover Sales and Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, a U.S. Military Exchange and Canada.

### OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

**THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTIAL OR CONSENQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABLILTY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER.** Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.



# Service

Pour obtenir du service autorisé HOOVER et des pièces HOOVER d'origine, trouver le Centre de vente et **de service Hoover ou l'atelier de service garanti autorisé (dépôt) le plus près de chez vous.** Pour ce faire :

- consulter les Pages jaunes à la rubrique « Aspirateurs domestiques » OU
- consulter la section « Service à la clientèle » du site Web Hoover, au **www.hoover.ca** OU
- composer le 1 800 944-9200 pour accéder à un service d'aide automatisé qui vous indiquera l'emplacement des centres de service autorisés (É.-U. seulement).

Prière de ne pas envoyer votre aspirateur à Hoover, Inc. à Glenwillow, en Ohio, pour qu'il soit réparé. Cela n'entraînera que des délais supplémentaires.

Si vous avez besoin d'autres renseignements, communiquer avec le Centre d'aide à la clientèle Hoover, au 1 800 263-6376.

**Au Canada,** communiquer avec Hoover Canada, Etobicoke, Ontario, M8W 3R9; téléphone : 1 800 263-6376 (de 8 h à 19 h, HNE, du lundi au vendredi).

Au moment de demander des renseignements ou de commander des pièces, toujours mentionner le numéro de modèle complet de l'aspirateur. (Le numéro de modèle se trouve à l'arrière de l'aspirateur.)

## Garantie limitée de d'un an

(Usage domestique)

### ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

Votre appareil HOOVERMD est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de d'un an à partir de la date d'achat (la « Période de Garantie »). Pendant la Période de garantie, Hoover fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout appareil acheté aux États Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

### COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé sous sa période de garantie, l'apporter ou le poster à un centre de vente et de service Hoover ou à un atelier de service garanti autorisé Hoover, accompagné d'une preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés Hoover aux États Unis, composer le 1 800 944 9200 OU visiter Hoover sur Internet à hoover.com. Pour de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service garanti, téléphoner au Centre d'aide à la clientèle Hoover au 1 800 263 6376, du lun. au vend. de 8 h à 19 h (HE). Au Canada, communiquer avec Hoover Canada, Édifice Carson, 100, rue Carson, Etobicoke (Ontario), M8W 3R9. Téléphone : 1 800 263 6376, du lun. au vend. de 8 h à 19 h (HE)

### ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services de domestiques, de conciergerie ou de location de matériel); entretien inadéquat du produit; dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de Hoover ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire du produit; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit revendu par son propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport ou la réparation à domicile du produit. Cependant, si le produit est posté à un centre de vente et de service Hoover pour une réparation sous la garantie, son renvoi sera payé.

La présente garantie ne s'applique pas aux produits achetés hors des Etats-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions), du Canada ou du Programme d'échanges militaires américain.

### AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

**LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNI PAR HOOVER. HOOVER DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVER NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS SOIENT LIÉS AU CONTRAT, À LA NÉGLIGENCE, À UNE RÉCLAMATION EN RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU À UNE STRICTE RESPONSABILITÉ DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs; par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.**

Parts and Accessories

## MAIL ORDER FORM

Detach this section and mail to:

Hoover, Inc.

7005 Cochran Road • Glenwillow, Ohio • 44139

Attn: Sales & Service Center

| Item Description | Part No. | Qty/ Pk. | Price/Pk. | Qty. | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| *HEPA Cartridge Filter* | *59156501* | *1* | *$ 8.99* | | |
| *Belt* | *59156500* | *1* | *$ 3.99* | | |
| *Pre- Filter* | *59156506* | *2* | *$ 6.99* | | |
| *Crevice Tool* | *59156507* | *1* | *$ 6.49* | | |
| *Agitator* | *59156508* | *1* | *$17.49* | | |
| *Upholstery /Dusting Brush* | *59156509* | *1* | *$ 4.99* | | |
| | | | | TOTAL MERCHANDISE | $ |
| | | | | APPLICABLE STATE TAX + | $ |
| | | | | SHIPPING & HANLDING + | $ 7.50 |
| | | | | TOTAL COST | $ |

**Ship to:** (please print clearly)

Name ______________________________

Street ____________ City ____________ State _____ Zip ________

### Payment Method:

❑ Check or Money Order made payable to: Hoover, Inc.

❑ Visa ❑ Mastercard ❑ Discover

Number ______________________ Exp. Date ____________

Name on Card ______________________ Day Phone ( ) ____________

Signature (req.) ______________________________

Replacement parts and accessory items may be purchased from your Authorized Hoover Dealer, Leading Retailers, Hoover Sales & Service Centers, on-line at www.hoover.com, or by completing this order form.

Mail orders limited to U.S. residents only. In Canada, please call 1-800-263-6376 OR on-line at hoover.ca

Please allow 3-4 weeks for delivery.





Pièces et accessoires

## FORMULAIRE DE COMMANDE POSTALE

Détacher cette section et la poster à :

Hoover, Inc.

7005 Cochran Road • Glenwillow, Ohio • 44139

Attn: Sales & Service Center

| Item Description | Part No. | Qty/ Pk. | Price/Pk. | Qty. | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| *Filtre à cartouche HEPA* | *59156501* | *1* | *$ 8.99* | | |
| *Courroie* | *59156500* | *1* | *$ 3.99* | | |
| *Préfiltre* | *59156506* | *2* | *$ 6.99* | | |
| *Bec suceur* | *59156507* | *1* | *$ 6.49* | | |
| *Agitateur* | *59156508* | *1* | *$17.49* | | |
| *Buse pour meubles/brosse à épousseter* | *59156509* | *1* | *$ 4.99* | | |
| | | | | TOTAL DES ARTICLES | $ |
| | | | | TAXES APPLICABLES + | $ |
| | | | | MANUTENTION ET EXPÉDITION + | $ 7.50 |
| | | | | TOTAL | $ |

**Expédier à :** (veuillez écrire clairement en lettres moulées)

Nom ______________________________

Rue ____________ Ville ____________ Province/État __________

Code postal/ZIP ______________

**Mode de paiement :**

❑ Chèque ou mandat à l'ordre de : Hoover, Inc.

❑ Visa ❑ Mastercard ❑ Discover

Numéro ______________________ Date d'expiration ____________

Nom sur la carte ______________________ Day Phone ( ) ____________

Signature (obligatoire) ______________________________

Vous pouvez vous procurer des pièces et des accessoires auprès de votre détaillant Hoover autorisé, des grands magasins, des centres de vente et de service Hoover, en ligne au www.hoover.com ou au moyen du présent formulaire de commande.

Les commandes postales sont valables uniquement pour les résidents des États-Unis. Au Canada, composer le 1 800 263-6376 OU consulter le site Web www.hoover.ca.

Prière de prévoir de trois à quatre semaines pour la livraison.

Parts and Accessories

## RETAIN THIS SECTION FOR YOUR RECORDS

| Item Description | Part No. | Qty/ Pk. | Price/Pk. | Qty. | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| *HEPA Cartridge Filter* | *59156501* | *1* | *$ 8.99* | | |
| *Belt* | *59156500* | *1* | *$ 3.99* | | |
| *Pre- Filter* | *59156506* | *2* | *$ 6.99* | | |
| *Crevice Tool* | *59156507* | *1* | *$ 6.49* | | |
| *Agitator* | *59156508* | *1* | *$17.49* | | |
| *Upholstery /Dusting Brush* | *59156509* | *1* | *$ 4.99* | | |
| TOTAL MERCHANDISE | | | | | $ |
| APPLICABLE STATE TAX + | | | | | $ |
| SHIPPING & HANLDING + | | | | | $ 7.50 |
| TOTAL COST | | | | | $ |

Order Date____________________ Received Date____________________



Pièces et accessoires

## CONSERVER CETTE SECTION POUR VOS DOSSIERS

| Item Description | Part No. | Qty/ Pk. | Price/Pk. | Qty. | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| *Filtre à cartouche HEPA* | *59156501* | *1* | *$ 8.99* | | |
| *Courroie* | *59156500* | *1* | *$ 3.99* | | |
| *Préfiltre* | *59156506* | *2* | *$ 6.99* | | |
| *Bec suceur* | *59156507* | *1* | *$ 6.49* | | |
| *Agitateur* | *59156508* | *1* | *$17.49* | | |
| *Buse pour meubles/brosse à épousseter* | *59156509* | *1* | *$ 4.99* | | |
| TOTAL DES ARTICLES | | | | | $ |
| TAXES APPLICABLES + | | | | | $ |
| MANUTENTION ET EXPÉDITION + | | | | | $ 7.50 |
| TOTAL | | | | | $ |

Order Date____________________ Received Date____________________

15

Piezas y Accesorios

## FORMULARIO PARA PEDIDO POR CORREO

Desprenda esta sección y envíela por correo a:

Hoover, Inc.

7005 Cochran Road • Glenwillow, Ohio • 44139

Attn: Sales & Service Center

| Descripción del artículo | N.° de pieza | Cant./ Paq. | Precio/ Paq. | Cant. | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| *Filtro del cartucho HEPA* | *59156501* | *1* | *$ 8.99* | | |
| *Correa* | *59156500* | *1* | *$ 3.99* | | |
| *Prefiltro* | *59156506* | *2* | *$ 6.99* | | |
| *Accesorio para hendiduras* | *59156507* | *1* | *$ 6.49* | | |
| *Agitador* | *59156508* | *1* | *$17.49* | | |
| *Escobilla para tapizados/polvo* | *59156509* | *1* | *$ 4.99* | | |
| | | | | MERCANCÍA TOTAL | $ |
| | | | | IMPUESTO ESTATAL CORRESPONDIENTE + | $ |
| | | | | ENVÍO Y MANEJO+ | $ 7.50 |
| | | | | COSTO TOTAL | $ |

**Enviar a:** (escriba con letra de imprenta clara)

Nombre________________________________________

Calle ____________________ Ciudad ____________ Estado __ Código postal

## Método de pago:

❑ Cheque u orden de pago a nombre de: Hoover, Inc.

❑ Visa ❑ Mastercard ❑ Discover

Número____________________________ Fecha de venc. ____________

Nombre en la tarjeta ____________________ Teléfono particular (    ) ____

Firma (obligat.) ____________________________________

Las piezas de recambio y los artículos de accesorios se pueden comprar a través de su Concesionario autorizado de Hoover, minoristas principales, Centros de ventas y de servicio de Hoover, en Internet en www.hoover.com, o completando este formulario de pedido.

Pedidos por correo limitados únicamente a residentes de los EE. UU. En Canadá, llame al 1-800-263-6376 o visite el sitio de Internet hoover.ca

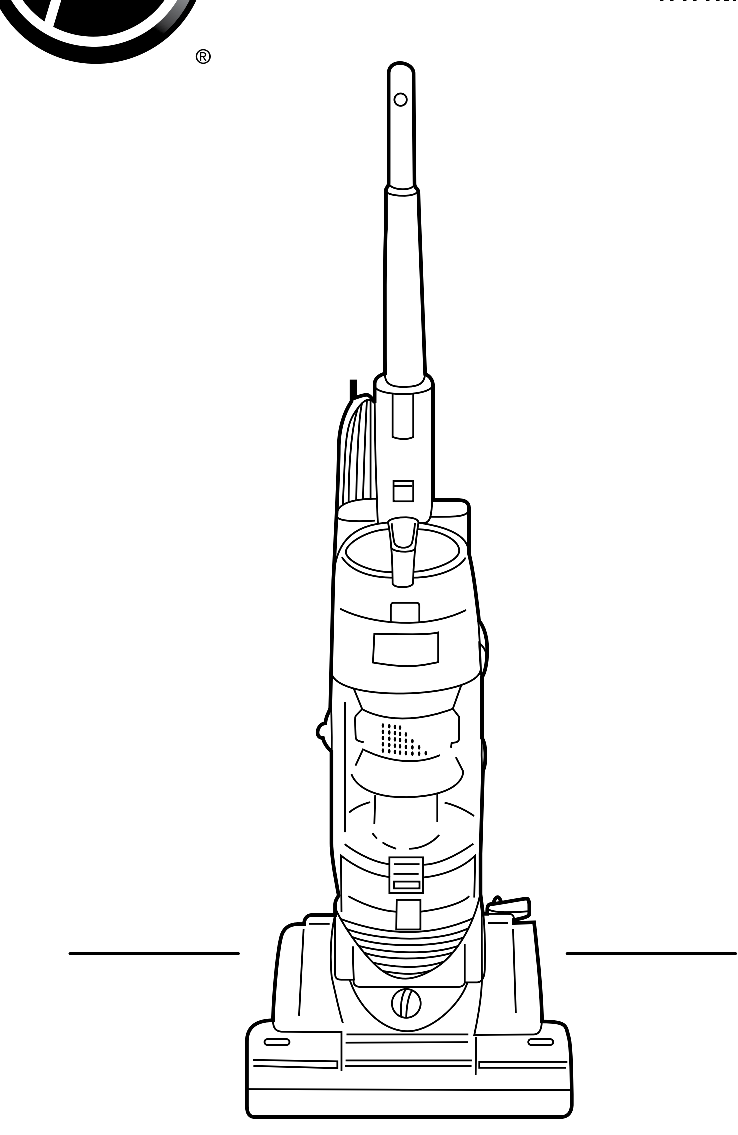
La entrega demorará entre 3 y 4 semanas.



# Manual del Propietario

*Instrucciones de operación y servicio*

**www.hoover.com**




**Revise este manual antes de hacer funcionar su Hoover® producto.**

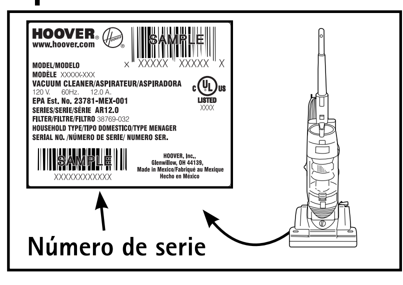
# Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

Anote los números completos de modelo y serie en los espacios provistos.

Modelo ______________________________

Número de serie ______________________

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de compra de su producto HOOVER, es posible que se requiera la verificación de la fecha de compra.




Asegúrese de completar y devolver la tarjeta de registro del producto que se incluye con su aspiradora.

# Índice



**Si necesita ayuda:**
Visite nuestro sitio web en hoover.com. Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano o llame al 1-800-944-9200 para que le informen de manera automática las ubicaciones de los centros autorizados de servicio (únicamente en los EE. UU.) o llame al 1-800-263-6376 para hablar con un representante del Centro de respuesta al cliente, de lunes a viernes de 8 a.m. a 7p.m., hora del Este.

No devuelva este producto a la tienda.

Esta aspiradora para alfombras está diseñada para uso doméstico.
No está diseñada para uso comercial en una casa ni para ningún otro fin comercial.

Haga funcionar la aspiradora para alfombras solamente en el voltaje especificado en la placa de datos, que se encuentra en la parte posterior de la aspiradora. Enchufe la aspiradora para alfombras en una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada.



# Servicio

Para obtener un servicio aprobado de HOOVER y piezas de HOOVER genuinas, encuentre el **Centro de ventas y de servicio de Hoover o el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (Depot)** más cercanos:

• consultando las Páginas amarillas en la sección "Aspiradoras - uso doméstico" O -

• consultando la sección de Servicio de Hoover Inc., en Internet en **www.hoover.com** O -

• llamando al 1-800-944-9200 para que le informen de manera automática las ubicaciones de los centros autorizados de servicio (únicamente en los EE. UU.).

**No envíe** su aspiradora a Hoover, Inc., Company en Glenwillow para realizar el servicio; esto solo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda, comuníquese con el Centro de respuesta al cliente de Hoover, teléfono : 1-800-263-6376.

**En Canadá**, comuníquese con Hoover Canada, Etobicoke, Ontario M8W 3R9, teléfono: 1-800-263-6376, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo **completo** al solicitar información o realizar pedidos de piezas. (El número de modelo se encuentra en la parte posterior de la aspiradora).

## Garantía limitada de un año

(Para uso doméstico)

**QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA**

Siempre que el uso y el mantenimiento de su producto HOOVER® se realicen en condiciones de uso doméstico normales y según el Manual del Propietario, el producto estará garantizado contra defectos originales en el material y la fabricación durante un año completos desde la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Durante el Período de Garantía, Hoover le proporcionará gratuitamente la mano de obra y las piezas necesarias para corregir cualquier defecto en los productos comprados en los Estados Unidos, en una tienda situada en una base militar de los EE. UU. o en Canadá.

**CÓMO HACER UN RECLAMO EN VIRTUD DE LA GARANTÍA**

Si este producto no se ajusta a las condiciones garantizadas, llévelo o envíelo a un Centro de ventas y de servicio de Hoover, o a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover junto con el comprobante de compra. Para que le informen de manera automática acerca de las ubicaciones de los centros autorizados de servicio en los Estados Unidos, llame al 1 800 944 9200 O visite Hoover en Internet en www.hoover.com. Si necesita asistencia adicional o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los centros de servicio de garantía, llame al Centro de respuesta al cliente de Hoover, al 1 800 263 6376, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, al 1 800 263 6376, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

**QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA**

Esta garantía no cubre: el uso del producto con cualquier fin comercial (como servicios de limpieza, de mantenimiento o de alquiler de equipos), el mantenimiento inadecuado del producto, los daños provocados por el uso indebido, los casos fortuitos o hechos de la naturaleza, el vandalismo u otros actos que excedan del control de Hoover, acciones u omisiones del propietario, uso fuera del país en que el producto fue comprado inicialmente y reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre el retiro del producto, la entrega, el transporte ni las visitas a domicilio. Sin embargo, si envía su producto a un Centro de ventas y de servicio de Hoover para obtener un servicio bajo garantía, se pagará el costo del envío de ida o del envío de vuelta únicamente.

Esta garantía no se aplica a los productos comprados fuera de los Estados Unidos (incluidos sus territorios y posesiones), de una tienda situada en una base militar de los EE. UU. o de Canadá.

**OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES**

Esta Garantía no es transferible ni puede cederse. Esta Garantía se regirá e interpretará de conformidad con las leyes del estado de Ohio. El Período de Garantía no se prorrogará en función de ningún reemplazo o reparación realizados en virtud de esta Garantía.

**ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA Y EL ÚNICO RECURSO QUE HOOVER PROPORCIONA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS. HOOVER NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO DE NINGÚN TIPO O NATURALEZA CON RESPECTO AL PROPIETARIO O A CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO A TRAVÉS DEL PROPIETARIO, YA SEA QUE SE BASE EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRACONTRACTUAL O RESPONSABILIDAD CIVIL OBJETIVA POR LOS PRODUCTOS, O EMERGENTE DE CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños mediatos, por lo cual es posible que la exclusión mencionada no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que además tenga otros derechos que varían de un estado a otro.**

| La suciedad dentro del depósito para polvo deja de girar | | Nota: Es posible que se asiente gran cantidad de residuos en el fondo del depósito para polvo y que impida que la suciedad gire sin afectar el rendimiento de limpieza. Se puede seguir usando la aspiradora, incluso si la suciedad no gira dentro del depósito para polvo .<br>Sin embargo, si la suciedad deja de girar Y se percibe una reducción significativa del rendimiento, revise los puntos en la sección “La aspiradora no aspira”. |
|---|---|---|
| **Problema: El rodillo de escobillas del accesorio de mano turboaccionado no gira** | Se está aplicando demasiada presión al accesorio | Continúe usando el accesorio aplicando menos fuerza. |
| | Obstrucciones en el canal de la turbina | Retire la obstrucción. |
| | Correa rota o desgastada | Reemplace la correa. |
| | Baja succión de la aspiradora | Consulte los puntos en “La aspiradora no aspira”. |

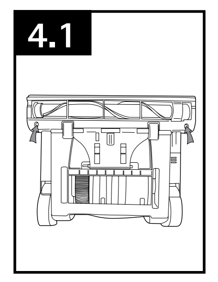
# Eliminación de obstrucciones

**Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.**

La baja succión o aspiración puede deberse a una obstrucción en el sistema. **La luz que se encuentra a la derecha de la base (si observa la aspiradora desde la parte delantera) se ilumina si hay una obstrucción en la máquina. La luz que se encuentra a la izquierda de la base se ilumina cuando la escobilla está encendida.** Consulte los siguientes pasos, a fin de revisar si hay obstrucciones, siguiendo los pasos uno a uno hasta que encuentre la obstrucción:
A. Si se produce una obstrucción durante la limpieza de los pisos:

**Apague la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.**

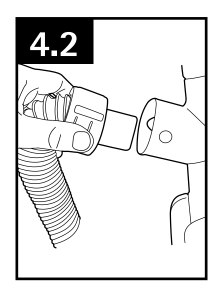
1. Revise el nivel de llenado del conjunto del depósito para polvo y del filtro; vacíe el depósito y limpie los filtros, si es necesario.




### Revise el rodillo de escobillas

4. Apague la aspiradora y desconéctela.

5. Voltee la aspiradora y elimine la obstrucción del rodillo de escobillas. Vuelva a colocar la aspiradora en posición de funcionamiento. Vuelva a encender la aspiradora y continúe limpiando.




### Revise el tubo de la manguera

6. **Apague la aspiradora y desconéctela.**

7. Retire la manguera del tubo. Elimine la obstrucción del tubo. Además, revise la manguera para verificar si hay obstrucciones.



# Instrucciones de seguridad importantes

**Cuando use un aparato eléctrico, siempre siga las precauciones básicas, que incluyen las siguientes:**

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones:

- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato es usado por niños o cerca de estos. No permita que la aspiradora se utilice como un juguete ni que funcione sin supervisión en ningún momento.
- No deje el aparato funcionando solo en ningún momento
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos de las manos, los pies y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas, el agitador giratorio y otras piezas en movimiento.
- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use este aparato para aspirar materiales inflamables o combustibles, como gasolina o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.
- Siempre apague este aparato antes de conectar o desconectar la manguera.
- Desenchufe la aspiradora antes de conectar el accesorio de mano turboaccionado.
- No use este aparato sin el depósito para polvo ni los filtros colocados en su lugar. Vacíe el depósito y limpie el filtro frecuentemente al aspirar materiales muy finos, como talco.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello o cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Siempre desconecte el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de realizar el servicio de la aspiradora.
- Siempre desconecte la aspiradora cuando no la está usando. Apague todos los controles antes de desconectarla.
- Desenchufe la aspiradora cuando no la utilice. Apague todos los controles antes de desenchufarla.
- No la desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarla, tome el enchufe, no el cordón. Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No se recomienda el uso de un cordón de extensión.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañado. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie, o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un Centro de ventas y de servicio de Hoover o a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (Depot).
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- Use la aspiradora únicamente con el fin para el cual fue diseñada, como se describe en las instrucciones. Use solo los accesorios recomendados por Hoover; el uso de otros accesorios puede ser peligroso.
- Sujete el enchufe cuando enrolle el cordón en la bobina. No permita que el enchufe dé latigazos al enrollarlo.

## ADVERTENCIA:

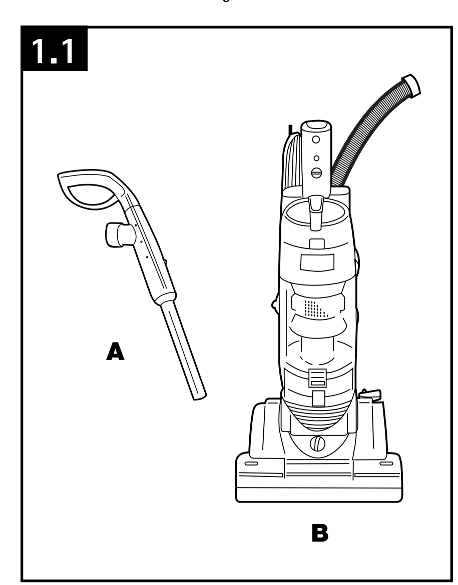
- Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer y toxicidad reproductiva. Lávese las manos después de manipular el producto.
- No haga funcionar la aspiradora descalzo ni cuando use sandalias o calzado que dejen al descubierto los dedos de los pies.
- Evite aspirar objetos duros y filosos con la aspiradora, ya que pueden dañarla.

# ¡Guarde estas instrucciones!

# 1. Ensamblado de la aspiradora

## Contenido de la caja

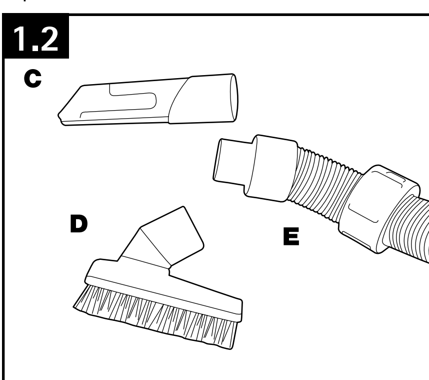
Vacíe la caja. Encuentre las piezas que se muestran a continuación antes de desechar el material de embalaje.




A. Sección del mango
B. Cuerpo de la aspiradora y Manguera

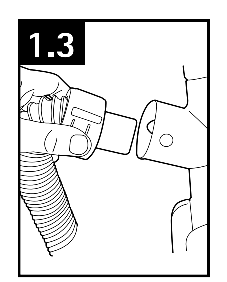
## Conjuntos de accesorios

Los accesorios vienen embalados con la aspiradora.

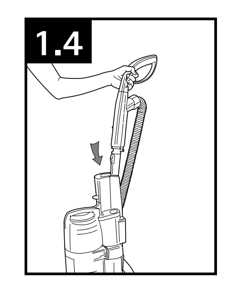



C. Tubo para hendiduras
D. 2 en 1: Escobilla para polvo/Boquilla para muebles
E. Manguera

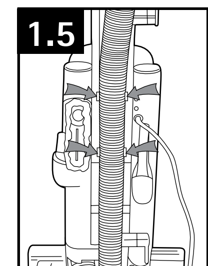
## Ensamblado de la aspiradora




Conecte la manguera de la aspiradora al tubo.

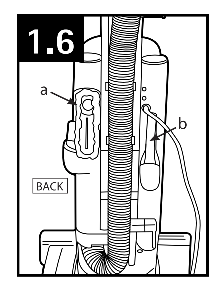



Deslice el tubo y el mango en la ranura hasta que escuche un chasquido.




Encaje la manguera en la guía de la manguera hacia abajo de la parte trasera de la aspiradora.

## Área de almacenamiento del accesorio




Conexión de los accesorios: (a) Deslice el accesorio 2 en 1 sobre el poste en la funda, con las cerdas mirando hacia afuera. (b) Inserte el accesorio para hendiduras en el espacio que se encuentra detrás del cordón de alimentación (cuando el cordón se guarda en los enrolladores).



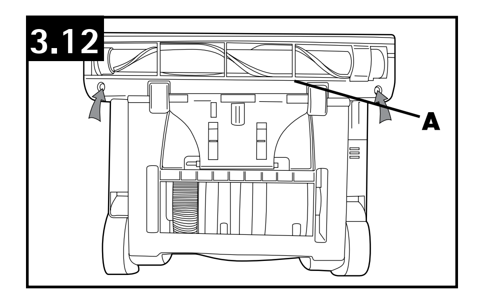
# 4. Si tiene un problema

Si se produce un problema menor, por lo general, puede resolverse con bastante facilidad cuando se identifica la causa a partir de la lista de verificación que aparece a continuación.

| PROBLEMA | CAUSA POSIBLE | SOLUCIÓN POSIBLE |
|---|---|---|
| **La aspiradora no enciende** | No está bien enchufada | Enchúfela bien |
| | No hay voltaje en el enchufe de la pared | Revise el fusible o el disyuntor |
| | Fusible quemado o se disparó el disyuntor | Reemplace el fusible o reajuste el disyuntor |
| | Protector térmico activado | Deje que la aspiradora se enfríe durante 30 minutos (esto reajustará el protector térmico) |
| **Las escobillas del agitador no giran** | Interruptor del rodillo de escobillas en posición off. | Presione el interruptor para encenderlo. |
| | El agitador está obstruido | Elimine la obstrucción |
| **La aspiradora no aspira** | Correa rota o desgastada | Reemplace la correa |
| | Rodillo de escobillas del agitador desgastado | Reemplace el rodillo de escobillas |
| | Depósito para polvo lleno | Vacíe el depósito para polvo |
| | Ajuste incorrecto de la altura para alfombras | Coloque la perilla de control de la boquilla en una posición más baja |
| | Obstrucción del paso del flujo de aire | Elimine la obstrucción |
| | Filtro del cartucho HEPA tapado | Limpie el filtro HEPA como se describe en la sección “Limpieza del filtro”. |
| | Prefiltro tapado | Limpie el prefiltro como se describe en la sección “Limpieza del filtro”. |
| | Depósito para polvo no instalado ni trabado correctamente | Coloque el depósito para polvo correctamente y cierre la traba (Fig. 3-2). |
| | Tapa del depósito para polvo no colocada correctamente o faltante | Asegúrese de que la tapa del depósito para polvo esté correctamente colocada. |
| | Conjunto del filtro no ensamblado correctamente | Asegúrese de que el conjunto del filtro esté colocado correctamente (Fig. 3-3 a 3-7). |
| | Protector térmico activado | Deje que la aspiradora se enfríe (esto reajustará el protector térmico). |
| **Es difícil empujar la aspiradora** | Ajuste incorrecto de la altura para alfombras | Coloque la perilla de control de la boquilla en una posición más alta |
| | Correa rota o desgastada | Reemplace la correa |
| **Los accesorios de limpieza no aspiran** | Obstrucción en la manguera | Elimine la obstrucción. |
| **Suciedad visible que sale a través del filtro final** | Conjunto del filtro no instalado correctamente | Retire el conjunto del filtro del depósito para polvo y asegúrese de que el filtro del cartucho HEPA esté conectado correctamente a la rejilla del prefiltro, y todo el conjunto del filtro se haya colocado nuevamente y de manera correcta dentro del depósito para polvo. (Figuras 3-3 a 3-7). |

## Reemplazo de la correa

La correa de su aspiradora Hoover hace que el rodillo de escobillas gire y es importante para el funcionamiento efectivo de su aspiradora. La correa del rodillo de escobillas ha sido diseñada para una larga duración y, normalmente, no es necesario reemplazarla. La correa se encuentra debajo de la cubierta de la aspiradora y debe revisarse periódicamente para asegurarse de que esté en buenas condiciones.




## Inspección de la correa

**Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.**

La correa se puede ver retirando la placa inferior (A). Para retirarla, pise el pedal para soltar el mango y coloque la aspiradora en la posición más baja. Voltee la aspiradora. Con un destornillador Phillips, retire los dos tornillos y la placa inferior.

Si la correa está agrietada, mellada o rota, se deberá reemplazar.

Puede instalarse una correa nueva en nuestro Centro de Ventas y Servicio de Hoover más cercano.

## Lubricación

La aspiradora tiene cojinetes que cuentan con suficiente lubricación para la vida útil de la aspiradora. La adición de lubricantes podría causar daños. **Por lo tanto, no añada lubricante a ningún cojinete.**

## Protector térmico

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento.

**Cuando el protector térmico se activa, el motor de aspiración deja de funcionar, pero el agitador continúa funcionando.** Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.
2. Revise si se ha acumulado suciedad en el prefiltro del depósito para polvo, el filtro del cartucho HEPA y el filtro final.
3. Consulte la sección “Eliminación de obstrucciones”.
4. Cuando el motor se enfría, el protector térmico se reajusta automáticamente y se puede seguir pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es probable que su aspiradora necesite servicio (vea la sección “Servicio”).



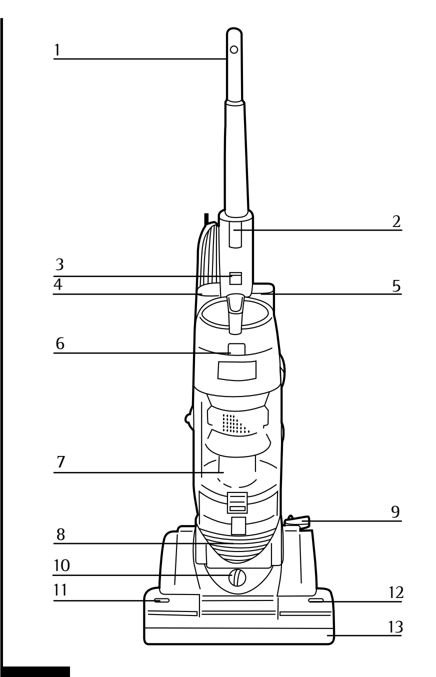
# 2. Modo de uso

## Descripción de la aspiradora

**Haga funcionar la aspiradora para alfombras solamente en el voltaje especificado en la placa de datos.**

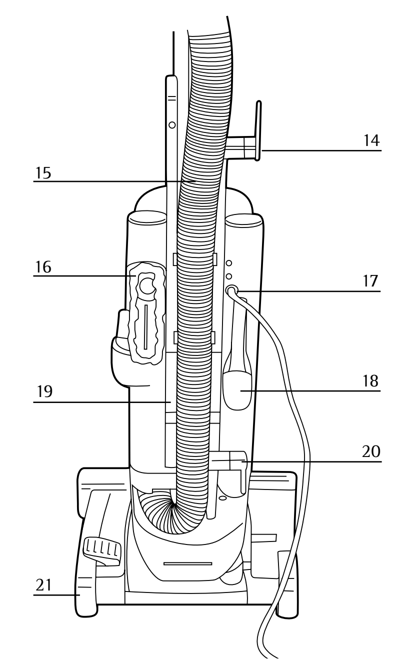
1. Mango
2. Botón para soltar el tubo de extensión
3. Botón para soltar el contenedor para polvo
4. Botón para encender/apagar la escobilla
5. Botón de encender/apagar
6. Tapa del contenedor para polvo con mango para traslado
7. Depósito para polvo
8. Tapa del filtro de escape
9. Pedal para soltar el mango
10. Ajustador de la altura de la alfombra
11. Indicador de escobilla encendida/apagada
12. Indicador de rendimiento
13. Defensa de protección contra las marcas
14. Enrollador de cordón de liberación rápida
15. Manguera
16. Accesorio 2 en 1
17. Cordón de alimentación
18. Tubo para hendiduras
19. Guía de la manguera
20. Enrollador de cordón inferior
21. Ruedas

**Esta aspiradora para alfombras está diseñada para uso doméstico. No está diseñada para uso comercial en una casa ni para ningún otro fin comercial.**





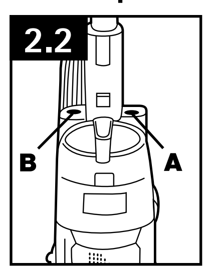





## Enchufe polarizado

TPara disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe podrá usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente adecuada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.

## Interruptor Custom Control™



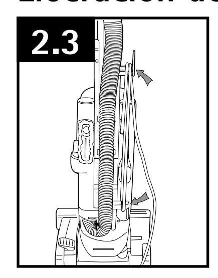

### Botón de encender/apagar

Ubicado en el reborde izquierdo (A), si observa la aspiradora desde la parte delantera. Encienda la aspiradora presionando el botón después de enchufar el cordón en la toma de corriente eléctrica.

### Botón para encender/apagar el rodillo de escobillas

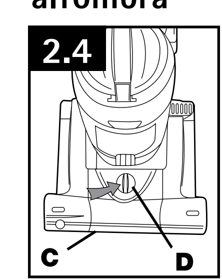
Presione el botón (B) para encender el rodillo de escobillas y limpiar alfombras de pared a pared y alfombras de área. (El rodillo de escobillas deja de girar automáticamente cuando se levanta el mango a la posición vertical). Apague el rodillo de escobillas para limpiar pisos de superficie dura.

## Liberación del cordón




Gire el enrollador de cordón de liberación rápida 180 grados para retirar fácilmente el cordón. Guarde el cordón alrededor de los enrolladores del cordón para que no estorbe al limpiar con la aspiradora.

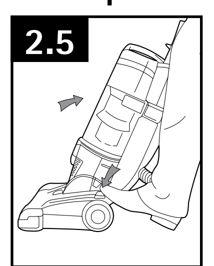
## Ajuste de la altura de la alfombra




La limpieza de las alfombras de pared a pared y de área se realiza en la boquilla (C).

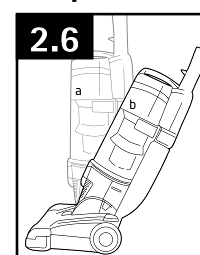
Cuando sea necesario elevar y bajar la boquilla para limpiar alfombras de distintos espesores, gire la perilla de control de la boquilla (D) a la posición deseada.

## Pedal para soltar el mango




Para soltar el mango, empuje el pedal para soltar el mango, que se encuentra en la parte inferior izquierda de la aspiradora, si observa la aspiradora desde la parte posterior.

## Limpieza de pisos/alfombras




Mueva el mango y ajústelo a la posición deseada para (a) guardar la aspiradora en posición vertical, (b) hacerla funcionar.

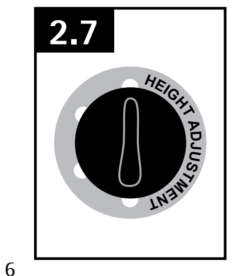
**Nota: La escobilla rotatoria podría hacer que los flecos de una alfombra de área quedaran enredados en la aspiradora. Tenga cuidado y apague la escobilla cuando limpie tapetes con flecos.**

## Posiciones

Para obtener el máximo rendimiento de limpieza, se recomiendan las siguientes posiciones, según la altura de la alfombra.

Posición baja: para todo tipo de alfombras/pisos sin alfombras

Nota: Si le cuesta mucho empujar la aspiradora, gire la perilla a la siguiente posición más alta.



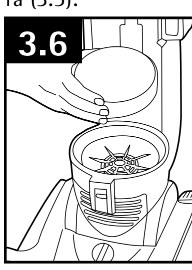

Gran espesor: para alfombras de gran espesor, donde se desea facilitar el esfuerzo al empujar y, a la vez, mantener una buena limpieza.



### Prefiltro




Gire y levante la tapa del filtro de la base de la aspiradora (3.5).




Retire el alojamiento del filtro y el filtro de espuma de la base de la aspiradora.

3.7

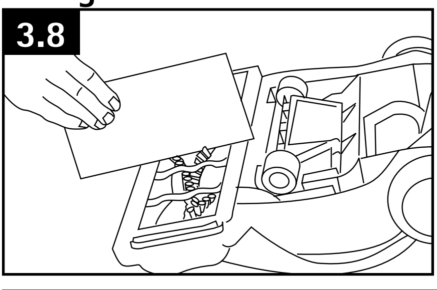
Golpee para limpiar el alojamiento, y lave el filtro de espuma y el alojamiento con agua corriente fría.

**Deje secar el filtro durante 24 horas antes de volver a colocarlo en la máquina.**

### Qué comprar

Al comprar un nuevo agitador, solicite la pieza **n.° 59156506 de HOOVER.**

## Rodillo de escobillas del agitador




### Cuándo reemplazarlo

Cuando las escobillas del agitador están desgastadas, debe reemplazarse el agitador.

Para revisar el estado de las escobillas, desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica. Pase el extremo de una tarjeta por la placa inferior mientras gira el agitador. Para mantener una limpieza efectiva, reemplace el rodillo de escobillas si las escobillas no tocan la tarjeta.

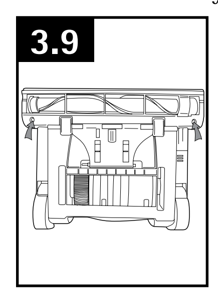
### Qué comprar

Al comprar un nuevo agitador, solicite la pieza **n.° 59156508 de HOOVER.**

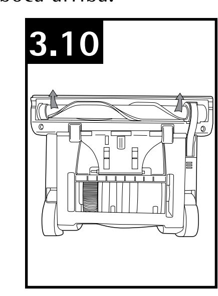
## Reemplazo de la escobilla

**Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.**

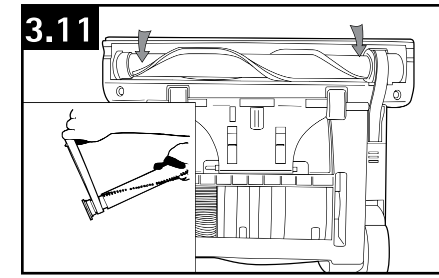
Apoye la aspiradora acostada y déle la vuelta, para que se vea la base de la boquilla. La base debe estar acostada y boca arriba.




Con un destornillador Phillips, retire los 2 tornillos, como se indica para soltar la tapa.




Levante la escobilla y desengánchela de la correa.




Introduzca la escobilla nueva enganchando en primer lugar la correa de transmisión alrededor del área de la escobilla sin cerdas y luego, insertándola en su posición, en la base de la aspiradora.

Reemplace la tapa e introduzca los tornillos nuevamente en su posición. **IMPORTANTE: Si la escobilla se tapa o se traba, presione el botón para reajustar el rodillo de escobillas, que se encuentra justo arriba del accesorio para hendiduras.**

# 3. Mantenimiento

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar. El uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente efectiva.

## Depósito para polvo y filtros

### Retiro y reemplazo

**ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe el producto antes de realizar el mantenimiento.**

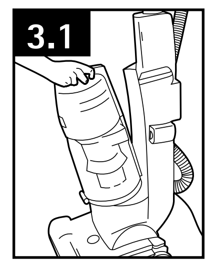
### Cuándo vaciarlo

Recomendamos vaciar el depósito para polvo antes de que la suciedad llegue hasta la línea máx. de llenado del depósito (Fig. 3-1), o después de cada uso, si así lo prefiere.

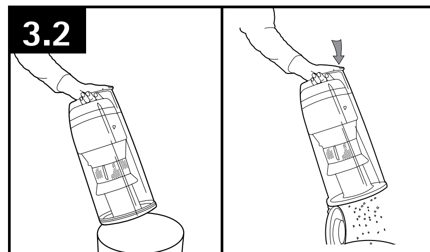
**ADVERTENCIA: Los materiales muy finos, tales como talco facial o maicena, pueden sellar el filtro o provocar pérdida de succión. Cuando use la aspiradora para este tipo de suciedad, vacíe el depósito y limpie los filtros con frecuencia.**

## Depósito para polvo

### Cómo vaciarlo




Oprima el botón de liberación del recipiente de polvo para quitarlo de la aspiradora.

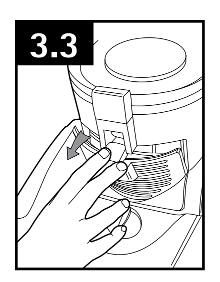



Sujete el contenedor para polvo sobre el cubo para polvo y presione el botón para soltar el cubo, para vaciarlo.

Limpie dentro del cubo para polvo y de la cubierta con un paño húmedo para retirar todo el exceso de polvo.

## Limpieza del filtro

### Filtro HEPA




Destrabe la tapa del filtro y retírela de la parte delantera de la aspiradora para que el cartucho de filtro quede visible.




Golpee el costado del filtro hasta que no caigan más partículas de polvo del cartucho.

**Nota: Se recomienda limpiar este filtro cada 9–12 meses.**

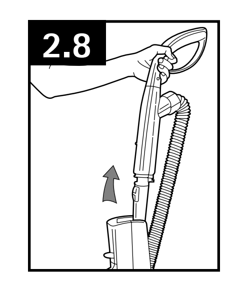
### Qué comprar

Al comprar un nuevo Filtro HEPA, solicite la pieza **n.° 59156501 de HOOVER.**



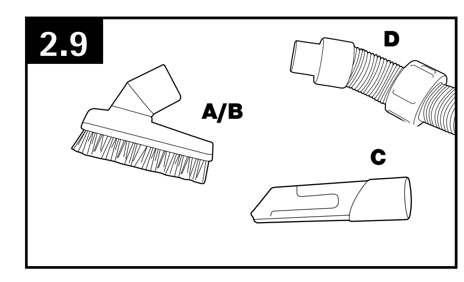
## Accesorios de limpieza

Cuando use los accesorios de limpieza, coloque la aspiradora en posición vertical para que la escobilla deje de girar, o simplemente presione el botón para encender/apagar la escobilla.




Retire la manguera y el mango de la ranura.

Elija cualquiera de los prácticos accesorios o use la manguera sola. Simplemente empuje con fuerza el accesorio en el extremo del tubo o de la manguera. Para retirar el accesorio, gire y tire suavemente para separarlo.




### Selección del accesorio apropiado

A/B. La escobilla para polvo puede usarse para muebles tallados, superficies de las mesas, libros, lámparas, accesorios de iluminación, persianas venecianas, zócalos, postigos de ventanas y rejillas de ventilación.

La boquilla para muebles puede usarse para muebles tapizados, cortinajes, colchones, prendas de vestir, interiores de automóviles y escaleras alfombradas.

Nota: Para cambiar la escobilla para polvo y convertirla en un accesorio para tapizados, simplemente desprenda el anillo cuadrado de plástico que aloja las cerdas. Para volver a usarlo como escobilla para polvo para superficies delicadas (y en una forma apta para guardar), simplemente vuelva a empujar el anillo en su lugar, hasta escuchar un chasquido.

C. El tubo para hendiduras puede usarse en lugares estrechos, esquinas y en bordes de sitios como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos. También puede usarse para alcanzar mayor longitud con el tubo de extensión.

D. La manguera puede usarse sola o con prácticos accesorios.

### Cómo limpiar los accesorios

Los accesorios de limpieza pueden lavarse en agua tibia con detergente. Enjuáguelos y déjelos secar al aire libre antes de usarlos.